

## Porównanie tłumaczeń Marka 10:13

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                    | Treść                                                                                       |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład<br>Textus Receptus<br>Oblubienicy | I przynosili mu dzieciątka aby dotknąłby je zaś uczniowie upominali tych którzy przynoszą   |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                    | Przynosili Mu też dzieci, aby je dotknął, ale uczniowie zganili ich.                        |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament<br>Popowski-Wojciechowski                 | I przynosili* mu dzieci, żeby ich dotknął. Zaś uczniowie zaczęli karcić ich. <sup>1)</sup>  |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus<br>Oblubienicy                           | I przynosili mu dzieciątka aby dotknąłby je zaś uczniowie upominali (tych) którzy przynoszą |

---

<sup>1)</sup> Przyprowadzali.